

Udateret. Perioden 1903-1905

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
Brevet er udateret, men må være skrevet omkring jul mens Olivia Holm-Møller boede i Skyttehusgade i Vejle mellem 1903 og 1905.

Afsendersted:
Vejle

Arkivplacering:
Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller spørger Thora og Signe Constantin-Hansen om de vil besøge hende.

TRANSSKRIFTION

Kære!

I Aftes begyndte jeg paa et længere Julebrev til Jer, men nu har jeg faaet en udemærket Ide. Kom her til Mandag Nat og rejs til Kolding om Morgen, saa kan vi have det rart nogle Timer, det er næsten ogsaa den eneste tid jeg kan tage mod Gæster. Gør det! Vil I ikke godt? Og sov saa godt i Toget, saa I ikke behøver Søvn fra Kl. c 3-4 Uh kan I ikke godt gøre det, nu kan jeg næsten ikke faa den Plan af Hovedet igen. Gid jeg kunde gøre mit Ønske til en Befaling.

I maa! maa! maa! gøre det! Jeg skal have en udmærket Kop Kaffe til Jer og hvis I i Forvejen pr. Brev udtaler et saadant Ønske, da ogsaa en Bøf. (paa Dansk) en engelsk Bøf.

Gid I da kunde, jeg faar nok lige Orden paa Tingene til den Tid. Fik Tøjet i Forgaars takker meget, men det kan jeg jo gøre naar vi sees paa Mandag Nat.

Olivia
Skyttehusgade 29 Vejle

Kor !

I Aften begynde vi paa et
leeres fule bryllup, men nu
har vi faaet en udmærket ~~Idé~~.
Kom her til Mandag Nat og
rys os Hørdung om Morgen,
saa kan vi have det vort
nye Tårn, det er næsten ogsaa
den eneste Tid vi kan lade med
Fester. Gør det! Vil I ikke gøre?
Og saa saa godt i Tøjet, saa I
ikke behøver Lær for kl. 3-4
Ude kan I ikke godt gøre det,
nu kan vi næsten ikke faa den
Plan af Hovedet igen. Tid vi
kunne gøre mit Faste til en
Befaling.

I maa! maa! maa! gör det!
Jag skal have en udmærket Koff
Kaffe til Jer og hin i Forvejen
pt. Bør udlåne et raadant Fuster,
der ogsaa er Bøf. (paa Dansk) en
engelsk Bøf.

Gid I da kunde, is for nok
lige Ordre paa Tingene til
den Tid. Fik Toget, forgaar
lukkede meget, men det kan
is jo gör naad is sles paa
Munday Nat.

Olivia

Thykehusgade 29 Vejle